

Kemencesvidék

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN ÚJSÁG.

(„KIS-CZELL és VIDEKE“.)

Megjelenik minden vasárnap.

(„KIS-CZELL és VIDEKE“.)

Helyi ár: 8 kor. Negyedévi: 2 kor. —
 Fél évre: 4 | Egy év: 8 kor. —
 Külföldi ár: 10 kor. —
 Beszerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Feltaláló szerkesztő:
HUSA, J. A.

Celldömök, „Bar“-szálloda, 5-6a számú szoba. — Ide inté-
 zendők a lap szellemi és anyagi részét illető
 küldemények.

A protekció ellen.

A mi országunk híres arról, hogy itt a protekció alkalmi való ember nem tud menni semmire. Akinek pártfogója lehet, maga rangú protektorai nincsenek, az lehet akármilyen képesített, szorgalmas és tisztességes, az elomenetelben mindig tulszárnyalják azok, akiknek — ahogy mondani szokás — Krisztus a pártfogójuk. Oly általános nálunk a protekció hajhászás, hogy szinte bement már a köztudatba, hogy a maga emberségéből aki előremenni, vagy állást kapni nem tud, az csak pártfogók segítségével érheti el célját. Meg sem botrángunk azon, ha lájnk, hogy igaz, érdemes köztisztviselők, akiknek nincsenek pártfogói, éveken át maradnak ugyanazon rangsorban, míg teljesen tehetségtelen, gyakran a törvény által előírt képesítéssel sem bíró egyének tulszárnyalják őket. Nemcsak ahhoz kell protekció, hogy valamely állást nyerhessen el az ember, hanem ahhoz is, hogy állásában megmaradjon és zöldre vergődjön. És, mert nagyobbára az érdemtelenek szorulnak a protekcióra, a szabály az, hogy ezek rendszerint elnyomják az érdemeseket. Nemcsak az államnál és egyéb hivatalokban találkozunk a protekciós rendszer csúf kinövéseivel, hanem a magánhivatalokban is, pénzintézeteknél,

nagykereskedőknél, vállalkozóknál s egy általában a bíróban. Hasztalan hirdették kormányférjak, s egyes intézmények élén álló előkezősegek, hogy a protekcióra nekik sem adnak, s úgy az, hogy az állam és egy bele fűszerte magát az államhoz felfogásba, hogy onnan talán ki sem irhatót.

Most, amidőn egy új rendszer, egy új éra kezdi meg a tisztogatás munkáját közéletünkben, joggal várhatjuk, hogy a protekciós visszaéléseknek is gát vessenek. Biztató jelenség erre nézve az, amit Apponyi Albert gróf közoktatásügyi miniszterről hallottunk. A miniszter, az elvektől való hűben megédzett puritan államférfi, maradt magánról új méltóságában is, és teljes erejével azon van, hogy nagy purifikáló munkájában a protekció rákfenejét is kiirtsa.

A miniszter nemcsak a saját hatáskörében perhorreskálja a protekciót, de megköveteli ezt minden rendű és rangú alantatótól is.

Megtörtént többek között, hogy egyik miniszteri tanácsos egy olyan előkelő családból származó tanítót terjesztett elébe kinevezés végett, akinek egy másik miniszter volt a pátronusa. Apponyi bekérte a

pályázók diplomáját s látta, hogy egy Grün Mózes nevezett, teljesen ismeretlen, lalusi fiatalembernek jobb a minősítése, sőt nekül megsemmisítette tanácsosának előterjesztését s általános megérte Grün Mózes nevezte ki.

Ezt a rendszert akarja, kívánja megvalósítani Apponyi Albert gróf s mi őszintén kívánjuk, hogy ez a legelőkétebben sikerüljön neki.

Kívánjuk, hogy Apponyi Albert gróf példáját kövessék az összes miniszteriumokban is.

Legutóbb is a bírák és a bírósági jegyzők panaszkodtak a protekciók ellen, amely lehetővé teszi, hogy a régóta szolgáló bíráknak főnökeivé legújabbán jó összeköttetésekkel dicsekedhető fiatal emberek lesznek.

A bírák követelik a rangsor szerint való kinevezéseket elég szomorú, hogy ezt még mindig követelni kell.

Törekedjünk arra, hogy a protekciót mindenhonnan kiszorítsuk.

A közérdek sürgeti ezt.

Szív és dicsőség.


Ablan a kis városban, ahol Gáthy Agnes nevezkedett, mind ősmerték egymást az emberek. Kevés dolguk volt, még kevesebb szórakozásuk, így hát abban lették a legnagyobb örömeiket, hogy egymás dolgai iránt érdeklődtek, pletykáltak, intrikákat szöttek, szerelmeseket összehozonáltak, híves társakat szétválasztottak és jobb ügyre méltó buzgósággal munkálkodtak azon, hogy valami valahogy titokba ne maradjon, rendszerint olyasmi, a mihez senkinek sem volt köze, csak éppen annak, akit érdekel. Nagyon természetes, hogy mind ezt az asszonyok csele-

Agnes történetét.
 Az öreg Gáthy Sandornak négy leánya volt. Ok nem is laktak tulajdonképpen a városban, hanem künn azon a kis birtokon, ami az ősi

nagy birtokból maradt. Az öreg Gáthy megőrizte ezt a darab földet, napestig dolgozott, talán szerzett is volna hozzá, ha nincs olyan nagy családja. De ez neki nem okozott gondot, báványozta a feleségét, nagyon szerette gyermekeit, s neki minden öröme igazán csak abban tellett, hogy ezekhez a körülményekhez képest jólétet és biztos jövőt szerezzen. A biztos jövőt pedig nem abban találta, hogy a leányait minél előbb férjhez adja, hanem abban, ha ő behunyja szemét, az özvegye meg az árvái, ha takarékoskodnak, holtuk napjáig megélhessenek azon a bizonyos földön.

A Gáthy leányok szépek és kedvesek voltak. A városi meg a megyei fiatalság, legyeskedett is körülöttük, de hát ezek a fiatal urak, amikor aztán házasságra kellett gondolniok, nem csak az ideájuk szemébe kicsingattak, hanem sandán belepislantottak a telegkönyvbe is. Mindig négy darabra osztották a Gáthy birtokot és a számadást úgy végezték; a mi egy családnak elég, az, négy családnak kevés. Gáthy Agnes aki nem volt ugyan a legidősebb leány, jól látta ezt

és maga sem tudta miért, nem birt úgy cselekedni mint a nővérei, akik bizony szivesen látták minden valamirevaló udvarlót. Am azért Agnesben is megmozdult a szív, de ő úgy hitte, hogy ha már a fiatal urak olyan okosak, hogy számolgatnak, less néki is annyi esze, hát így esett. A meggyálon sokat táncolt Seregi Pistával, az öreg tönkrement Seregi Gábor jogász fiával. Az öreg Seregi iktató volt a megyénél, amikor egy szép napon, pergő dobszóval kihúzták lába alól az ősi földet. A Pista fia csinos gyerek volt. Az öreg csak azért járatta az egyetemre is, hogy majd a gyerek végez, ur legyen a vármegyében, úgy mint az apja volt valamikor, Seregi Pista beleszeretett Agnesba, huz eastendős szívénél rajongó, ideális érzésével. Agnes, akinek tetszett a fiu, úgy gondolkodott, hogy ebből a gyerekből lesz valami, különösen akkor, ha elvönják a tivornyázó kompaniáktól, ha rászorítják a tanulásra, ha serkentik az ambícióját és jól bíznak vele, úgy mint egykor azegény édes anyja. És aztán, ha majd arra való lesz a fiu, hogy házasodjék, akkor nem fogja



Sirolin


Készül az érvényes és a tisztított, megújított s kibővített, változtatott, újul kiadás.

**Tüdőbetegségek, nurutok, számar-
kőhögés, skrofulozis, influenza**

ellen számban tanár és orvos által ajánlva.

Érdektelen tájékoztatást is kintának, ha a minőség
„Roche“ eredetű/használati útmutató.

W. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sv.)



„Roche“

Országos ipar és mezőgazdasági kiállítás Pécsen.

A Dunántul legnagyobb városában, a Mecsek alján elterülő ősi városban, Pécsen a jövő évben május hó 15-től szeptember hó 15-ig terjedőleg országos ipar és mezőgazdasági kiállítást rendeznek Pécs iparosai, kereskedői és mezőgazdái. A kiállítás fővédőjét Baranya vármegye legnagyobb birtokosa, Frigyes főherceg és neje Izabella főhercegnő vállalták el, a védők díszes sorában pedig helyet foglaltak a Baranya vármegyével közelebbi összeköttetésben levő nagynevű főurakon kívül Wekerle Sándor dr. miniszterelnök, Kossuth Ferenc, Darányi Ignác, gr. Apponyi Albert miniszterek és Szerényi József, Popovics Sándor, Mezössy Béla dr. államtitkárok. A kiállítás 28 kat. hold területen 32.000 m² fedett területtel épül s a 2500 m² építményeken, a 5000 m² gépcarnokon kívül mezőgazdasági, közlekedési, erdészeti, vadászati, halászáru és ipari, közoktatási, borszási, házi és ipari kiállítások, országos verseny, nemzetközi léghajóverseny, különféle sport ünnepélyek, torna-versenyek, léghajó főszállások stb. is fognak rendezettni. Sőt az iparosokra különös jelentőséggel bír az a körülmény, hogy a kiállítás tartama alatt fog megtörténni a Zsolnay Vilmos-szobor leleplezése is és ugyancsak egy alkalommal leleplezik le a pécsi közönség által nagy Napóleon Pécsen elhunyt katonáinak emelt emlékoszlopát, melynek ünnepélyén részt vesz a francia kormány is.

A kiállításon részt vehetnek:

1. Kizárólag magyar ipari készítményekkel és terményekkel: a) a magyar szent korona országában lakó gyárosok, kézműiparosok, kereskedők, őstermelők, valamint háziiparral, kézi- és amatőr munkákkal foglalkozók; b) a pécsi kereskedelmi és iparkamara területén alkalmazásban álló iparosok, gyári munkások és tanoncok az általuk önállóan készített ipari munkákkal, továbbá a pécsi közép-, szak- és elemi iskolák növendékei rajzaikkal és egyéb dolgokkal; c) műbcecsel bíró régi ipari készítményekkel azok tulajdonosai.

2. Kivételesen külföldi gyárosok, de

csak a magyar szent korona országában élő nem állított munkagépekkel és szerzőmunkával.

A kiállító térdíj fejében fizetnek; 1. Csarnokokban: a) szabadon álló területért négyzetméterenkint 9 korona, b) fal melletti területért négyzetméterenkint 6 kor. c) fali területért négyzetméterenkint 4 koronát.

A borászati csarnokban a bor- és szesz italok térdíjmentesek, de minden kiállító köteles a kiállított italneműk minden fajából 5-5 palackot, és pedig összesen 20 palackot (ami 4 fajta italneműnek felel meg) illetve ha csak egy fajta italneműt állít ki, egy-ebből az egy félelől 20 palackot, továbbá 1-1 üres címkézett palackot beküldeni. A kiállított italneműk a kiállítás tulajdonába mennek át, viszont azonban a kiállított italneműeknek megfelelő állványokon való elrendezéséről a kiállítás végrehajtó bizottsága gondoskodik.

3. Szabadban: a) fedett területért négyzetméterenkint 4 korona, b) fedetlen terület (saját pavillon vagy más építmény) négyzetméterenkint 2 kor.

Ha valaki saját költségén akar pavilont emelni, úgy köteles a tervrajz beküldése mellett eziránt a végrehajtó-bizottság engedélyét kikérni. Ily magánpavillonok felépítésére a végrehajtó bizottság szabja meg a feltételeket.

Asztalokat, szekrényeket, állványokat a kiállító maga köteles beszerezni. Ezeknek tervei előzetesen a végrehajtó-bizottságnak jóváhagyás végett beküldendők. E tárgyakat a kiállító kívánására és költségére a végrehajtó bizottság is elkészítteti. Cégtáblákról és feliratokról a kiállító kívánására és költségére a végrehajtó-bizottság is gondoskodik. Ha valaki maga óhajtja saját költségén díszítésről gondoskodni, ezt a végrehajtó bizottság a terv előzetes bemutatása mellett megengedheti.

A kiállítás a következő csoportra oszlik:

- A) Ipari készítmények. I. Vas- és fémipar, II. Gépgyártás és közlekedési eszköz gyártása, villamosági ipar, hangszeripar, műszerek, tudományos eszközök és taneszközök gyártása. III. Kő-, föld-, agyag-aszbeszt- és üvegipar. IV. Fa- és csontipar. V. Bőr-, bőrtermékek, szőr-, toll-, viaszos-viaszon és rongyipar. VI. Fonó- és szövőipar. VII. Ruházati ipar, VIII. Papiros ipar. IX.

Élelmiszeri és élvezeti cikkek gyártása. X. Vegyészeti ipar. XI. Építő ipar. XII. Sokszorosított és műipar. B) Mezőgazdaság I. Mezőgazdaság és kertészet. II. Erdészet, vadászat és szénégetés. III. Méhészet, se-lyem, és haltenyésztés. IV. Halászat. V. Bányászat és kohászat. C) Háziipar, női és amatőr munkák. D) Allattenyésztés, és E) Borászat.

Az ipar és háziipar csoportba tartozó készítmények bejelentésének határideje 1906 évi november hó 1. a mezőgazdasági csoportba tartozó termények pedig 1906 évi december hó 1.

A kiállító a bejelentési ívet 2 példányban köteles beküldeni, a bizottság a bejelentés elfogadásáról a záradékkal ellátott bejelentési ív másodpéldányának visszaküldésével értesíti a kiállítót. A bejelentési határidőn túl érkező bejelentések után 50%-kal magasabb térdíj fizetendő.

Kívánatos, hogy csakis gyakorlati értékű, piacképes és napisükségletet képező tárgyak állítsanak ki, kivételnek a női kézműmunkák és amatőrök tárgyai, valamint a műbcecsel bíró régi ipari készítmények.

Mindennemű felvilágosításokkal, részletes programmal, tervrajzokkal, bejelentő-ívekkel stb. levelező-lapon való egyszerű megkeresésre készségesen és azonnal szolgál a kiállítási iroda Pécsen.

UJDONSÁGOK

— Az új évnegyed küszöbén tisztelettel kérjük egy helybéli, mint vidéki hátralekos előfizetőinket nyugtatniak mielőbbi szives beváltására, illetőleg az előfizetéseknek a beküldésére. Ez alkalommal tudatjuk olvasóinkkal, hogy Hirlapok Naplára címmel 1907. évre érvényes naplárunk november hó végén jelenik meg, melyet előfizetőink (valamint az újonnan belépők is) teljesen ingyen kapnak. Ismételten kérjük a hátralekók beküldését és az előfizetések mielőbbi szives megújítását.

— Kiscell vagy Celidomólk? A vármegye legutóbbi gyűlésén az egyesített Kiscell és Nemcsődömök nevű „Celidomólk”-ben óhajtja végérvényesen megállapítani, a képviselőtestület Kiscell név mellett foglalt állást, tehát tartás kötelezőségüknek a illetékes tényezők oda hatni, hogy a miniszteriumban Kiscell név mellett döntsék. Kiscell név országosan ismert s mint bucsujáró hely feletti érdeke a városnak, hogy régi nevét visszanyerje. Tehát tessék résen lenni!

elhagyni azt a leányt, akinek szerelme, szeretete az ifjúság legszebb éveit, aranyozta be.

Seregi Pistának második otthona volt a Gáthy ház, a nagy, intelligenciájú Agnes, még a tanulásban is segítette neki. Az idők folyamán azután nagyon megszerették egymást. A kis városban pedig az összes asszonyok és leányok megállapodtak abban, hogy ha elvégezett, Agnesből Seregi Istvánné lesz. Előnkben foyétk, hogy a Pista gyerek hogy tanul, hogy vizsgázik, hogy a Gáthy Agnes nem-e fordul el tőle, nem-e unja meg a várást, hiszen kéri a kezét egyszer másszor. Az öreg Seregi meg ravaszul hallgatott. Látta o azt, hogy a gyerek jó kézben van, cseztendők mulnak, amíg valamire való állához juthat. Gondolta, de nem mondta az öreg Seregi, hogy a dolog végével pedig cseztendők alatt rá-érünk vesződni. Az cseztendők pedig szép lassan eltűnnek. Nem történt semmi nevezetesen. Fér-hermet a legidősebb Gáthy lány, férjhezment a legfiatalabb is.

— Bizony jó volna már az Agnesnek is fej-kötő alá kerülni. Mondogatták olykor csipőben

Az öreg hallgatott, Agnes, pedig mosolygott, bar lelke mélyén gyűlölte ezt a pletykázó, intrikáló, mindig a rossz dolgával foglalkozó hadat. Az cseztendők mondom elmentek, a Seregi Pistából, megvetélt egyező lett és akkor minék cséjtem-e-számjam ezt a históriát, addig fonyodott ravaszul az öreg Seregi az úrné lány-

vek közt, amíglen a fia el nem jegyezte magát egy szomszéd megyebeli gazdag kereskedő nem éppen szép, de nagy hozományú leányával.

Gáthy Agnes az első pillanatban azt hitte, hogy megszakad a szive. De büszkesége győzött mindenben. „Ritka nevűek lakozott ebben a leányban. Mindent el tudott tűrni csak azt az egyet nem, hogy a városkában szánakoznak rajta, gu-nyos pillantásokkal méregetik, kárörvendő vi-gyorgással néznek a szemébe és bántják a szí-leit is. Elhatározta, hogy menekülj érről a hely-ről. A kis hozományát elkérte szüleitől, kikérte a beleegyezésüket is, azután felment a fővárosba tanulni a színakadémiára.

— Hát színésznő lesz a Gáthy Agnesből? No majd meglátjuk mire viszi, mire viszi, meg-vizgastaladják-e? Mondogatták a kis városban és édes ki-a mosolygott, rosszul rejtgetett gu-nyul bucsuzkodtak a büszke, szomorú leánytól, aki az évt egy új ismeretlen útjára tévedt, hogy valahol egy kis boldogságot keressen meg ma-gának.

Gáthy Agnesben pedig, aki lemondott már a szerelmi boldogságáról a büszkeség lángja lo-bogott-meginteztetni, hogy ér ő magában is vala-mit és megalázza a rajta szánakozókat.

Csak rövid, harmadik cseztendő múlt el, Gáthy Agnes már ünnepelték. A büszke leány járdott a dicsőségben, a hódolatban s magában azt gondogatta, hogy szinte jobb is, hogy nem ment férjhez, mert így így sokkal boldogabb, A

harmadik év-végén hazament. Persze hogy na-gyot fordult a kis városi világ. A gunyóidők, a számakozók, a gögös fejbeccentések kűsűnők, a kegyesen leereszkedők most mind szerenés-nek érezték magukat, ha közelbe férközhettek, mindenki büszke lett egyszerre barátságára, mindenki szeretetéről bízottotta és dédelgették, bebösgattak.

Gáthy Agnes mindebből csak egyet lá-tott... a hódolatot. Ez kellett neki, ezt akarta.

Hogy aztán este faradtan leült a Gáthy kastély csendes verandáján a csillagos égboltra tekintve, úgy elgondolkozott életének során. Úgy érezte ebben a csendes pillanatban, hogy nem boldog mégsem, A dicsőség ragyogó, kápráztató, mámorító valami, de minden melegség nélkül való.

Mi hiányzik hát neki? A parkban lépések hallatszottak, a legidősebb Gáthy leány, aki már évek óta férjrel volt, játszadozott ott a gyermek-keivel. A büszke Gáthy Agnes elnézte ezt a ja-tékot aztán egyszerre keserves szökéssel borult oda az ablakpárkányra és sokáig sirt a sötét éjszakába.

Nemcsétri Kiss



— **Inkolazéki gyűlés.** A cellsdömölki római kath. iskolaezék múlt hó 27-én gyűlést tartott, melyen bejelentették, Kollér Ernő tanító 8—10 napi ittlété után eltavozott. Az iskolaezék megbizta az elnököket, — hogy okt. 13-iki határ nappal pályázatot írjon ki; 14-én pedig a választás lesz. — Elhatározottak továbbá, hogy a már egyszer befizetett tandíjat nem fogják visszafizetni a köznépeknek való távozáskor sem, ha már a tanítás egyszer folyamatban van.

— **Felmentett városbíró.** Megirtuk lapunkban, hogy Benkő Ferenc helybeli vendéglős Palovits József városbíróat a kir. büntető bíróságnál beperelte azért, mert Palovits városbíró nyilvános helyen többek előtt azt mondta, hogy Benkő Ferencnél a récék emberével lesznek hiálalva. Ez ügyben a tárgyalás szerdán volt a kir. városbírószék büntető bírójára előtt, amely alkalommal a tanúk kihallgatása után akik megerősítették Benkő Ferenc vádját, a bíróság Palovits Józsefet felmentette. Mórítz Dénes dr. Benkő Ferenc vadó nevében az ítélet ellen fellebbezést jelentett be s mi hisszük, hogy a felsőbb bíróság az ítéletet megváltoztatja. Undok, mélyen elítélendő tettel váltotta meg Palovits városbíró Benkő Ferencet-lehetelmének tattiuk, hogy ezért el ne marasztalja őt a felsőbb bíróság.

Október 4. Ő felsége a király nevében

Idősr plébános szent misét mondott, melyen a hatóságok, hivatalok fejei megjelentek, a tanulóifjuság pedig tanítóik vezetésével. A kath. iskolákban szünetet a tanítás; csak azon csuvarokozunk, hogy az ág. ev. iskolában a külföldben törvényes szünet helyett délelőti és délutáni tanítás volt.

— **Jól értesülttség.** A helyben megjelenő sajtókatok „ujság”-ra csak a napokban olvastuk rá alapos jól értesülttséget s mar is újabb panaszt kaptunk a hasból csinált „ujság” ellen. A helybeli neolog. ízr. hitközség nevében kértek fel bennünket arra, hogy igazítsuk helyre a sajtókatok ujság azon hírért, melyben a helybeli ízr. hitközség által megállapított tandíjat jelzi. Az ízr. hitközség kérelmének megfelelően közöljük, hogy az ízr. hitközség iskolájában csakis háromféle tandíj van és pedig az első fokozatban 20 korona, a másodikban 40, a harmadikban 60 korona. Más egyéb díjak, vagyis ennél olcsóbbak nincsenek.

— **Keresztény szociáliták mozgalma.** A lapunk múlt számában jelzett keresztény szociális gyűlés — mint értesülünk — ma lesz megtartva Kiscsellben. A központból a szövetség elnöke, dr. Gicswein Sándor kánonok, országos képviselő fog lejönni, bizonyára több vesérfelű kiértekezés fog lejönni, bizonyára több vesérfelű kiértekezés.

— **Szüret a Sághegyen.** Sághegyen a szüret a kápolnai reasen pénteken kezdődött, a nagy részben holnap veszi kezdetét. Mint már több ízben jeleltük lapunkban, az ideai szüret szörnyen állányak igérkeznek, a szőlőben óriási kárt okozott a peronospora és a zöld rothadás.

— **Havi háromvásárunk** csütörtökre elég élénk s jó forgalmu volt ismét; számos felhajtás volt a cladások is szépen történtek.

— **Több világosságot kérünk.** Utcáink lámpái vakodottságukról híresnek. Most, hogy az utcák telve vannak mindenféle építkezési anyaggal, kérszeresen szükség van az utcákon a világosságra, mert abban a vakodottságban, amely utcáinkon van este énkint, míg a játékonny holdvilág ki nem terjeszti az eld. fényt sugarait, az ember akár a nyakát szegheti ki. Városi podcasta ur! Köszkedvő főparancsnok ur! Intézkedjen egy kis világosság „crányában”, mert „önnék is nagyon elfog kelni.

— **Új iskola.** A jánosbányai r. kath. népiskola f. hó 1-én 30.000 korona költségen felépült, új épületben helyezetteti el. A tankötelesek nagy számára való tekintettel egy új tanítót is választottak: Novák Pál somlyóvásárhelyi tanítót. Érdekes, hogy a beérkezett 43 ajánlkozó között volt 40 nő és 3 férfi tanító. Mivel azonban az áll. gyermektelap vagy 50 növendéke az 5-ik tanerő dacára sem részesülhetne helyszűke miatt oktatásban a hitközség a közökt. ministeriumnál kért még egy tanerő államköltségen leendő tanítót.

— **Szőlőtolvajok.** Dávid Kálmán sághegyi szőlőjét már huzamosabb idő óta lopták, végre a héten hétfőn a hegybírók két sági legény személyében elcsípték a szőlőtolvajokat, kiket aztán a hegybírószék 28 koronára ítélte el.

— **Új ebédős.** A „Korona”-szálloda újból renoválás alatt áll, új ebédőt csinálnak a volt vendégszobákból. Az új ebédős minden este célszerű lesz, különösen ha új ablakokat is csinálnak, mert a mostani ablakokat már igen megviselte az idő vasfoga — s rajtuk vígan futul be a szél.

— **Utakparók öröme.** Nagy most az a lami utakparók öröme. Ezt az örömet a kereskedelmi miniszter szerezte meg nekik, aki az állami utakparók fizetését az eddigi 28 és 36 koronáról havi 36 és 32 koronára emelte fel.

— **Dunántúli Szakácskönyv** címmel új szakácskönyvet jelent meg alsószepi Nagy Ferencnél. Ez a munka szerencsésen egyesíti azokat a nagy előnyöket, amelyeket hasonló könyveinkben csak részben találunk föl, mert amellett hogy a közét főrecepteket rövid és világos formában ismertetik a helyesen adagolt ételek összetételét, azok egyszerűsége teljesen megkérdőjelezhető és sikerük feltétlenül biztos, mert kipróbálták. A főzés és sütés módja az előkészítés módja is oly egyszerűen van leírva, hogy főni tanulók egészen a Dunántúli szakácskönyv világos tanácsai

pedig kitűnő utmutató kipróbált ga daaszonyok közeben is. A több mint 700 étel leírásán kívül egyéb hasznos tudnivalókat is tartalmazó s díszes kiállítású könyv ára többé 3 korona 60 fill. és megrendíthető a Pallas részvénytársaságnál Budapest. valamint minden könyvkereskedőnél és a szerzőnél Péntek-szék (Veszprémmegyé) aki könyv értékesítése után tennemardt tiszta jövedelem 5%-át a Tulipán-szövettségnek, 3%-át pedig a Gyermekvédő ligának ajánlja föl. Aki tehát megveszi, egyúttal hazafias és emberbarát cselekedeteket.

— **Utcáinkról.** Az aszfaltrozási munkálatokhoz az előkészületek, kövezés, makadám burkolat stb. szépen halad előre. Ha az időjárás nem fogja hátráltatni a munkálatokat, a Kossuth Lajos és az Erzsébet utcában az aszfaltrozással hóban elkészülnek.

— **Cselédek szolgálatba lépése.** A Vasmezei Gazdasági Egyesület a minap tartott igazgatósági ülésében foglalkozott a cselédköltözködésről alkotott várnegyeli szabályrendelettel. A választmány elhatározta, hogy a külgazdasági cselédek szolgálatba lépésének idejét április 1-re állapítja meg. Kivételt kepeznek a vincellérek és kertészek.

— **Kereskedelmi és iparbírószékek.** A kereskedelmi miniszteriumban mint értesülünk új törvényjavaslatot dolgoztak ki, mely a német Kaufmannsgerichtek mintájára az érdekképviseleten alapuló ipari és kereskedelmi bíróságokat akarja meghonosítani. Ezek a bíróságok, a teljes paritás alapján, egyrészt a munkaadókból, másrészt a munkásokból és kereskedelmi alkalmazottakból szervezve, döntenek el a munkaadó és alkalmazottak közötti vitás kérdéseket. A törvényjavaslat valószínűleg már a jövő hónapban anket elé kerül.

— **A kereskedő, aki számítással él.** Egy fővárosi szőnyeg utazó egy zord téli napon beállított egy galiciai zsidó kereskedőhöz, hogy annak árát adjon el. A galiciai cég nem a legjobb hírnévnek örvendett és így az utazó nem is igen erdítette meg magát. Végre hogy a kereskedő a megrendelését készen volt, azt kérdezte az utasától, hogy milyenek a fizetési feltételei, mire az utazó azt felelte „30 nap cassa”, a kereskedő erre ekképp felelt: „Alkotó üntöl most nem veszek, önnék nem télen, hanem nyáron kell jönni, mert akkor a napok hosszabbak.” Természetesen az a galiciai Zeni azt mondta, hogy nyáron inkább vessz, mert akkor a napok hosszabbak és így nem olyan hamar érkezik el a fizetés ideje.

— **A szappan-árak újabb emelése.** A szappan-árak további emelése, különösen a palomagolaj újabb emelkedése és a cse-

hely gyúny készletek folytán a budapesti szappangyárak a szappan árát ismét két koronával emelték, úgy, hogy az összes drágulás ez évben kilence koronát tesz ki, ami még nem jelenti az emelkedés végső határát, mivel ebben a záirarak drágulása még félig van csak eszkomptálva.

— **Drágább a pénz.** Az osztrák-magyar bank igazgató tanácsa a bankkamatlábót $1\frac{1}{2}\%$ -ra fejemelte. Ezzel egybe szert. 28-tól a váltók, varrások és értékpapírok kamatlába $4\frac{1}{2}\%$ -ra állami járadékok, sorsjegyek és magyar tresor jegyek, valamint záloglevelekre adandó kölcsönök $5\frac{1}{2}\%$ -ra, egyéb értékpapírok leszámításánál $5\frac{1}{2}\%$ -ra lett.

Közönség köréből.

(E rovatban foglalt közérdekű dolgok díjtalanul közölhetők, a felelősség azonban mindenkor a hékülőt terheli.)

Tek. Képviseletestület!

Cellsdömölkön napjainkig átutazó idegenek, mindig a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak Cellsdömölk modern haladásáról; többek között a szép és nagy vasúti állomás, úgy a nagy közközkáros, amelyet már a szomszédos Pápa város többször meg is irigyelt. Sőt még a tisztaság tekintetében is kifogástalanul megállja helyét Cellsdömölk, De annál szomorubb a kivilágítás, kivált most, mikor Cellsdömölk utcái a rendezés végett fel vannak forgatva és az utcai járdák, nemkülönbön a kocit utak tele vannak közlekedési akadályokkal, ugyannyira, hogy a hajnali órákban a vasúti állomásra siető vidékiek s helybeli polgárok is majd itt, majd ott botlanak meg, többször el is esnek a világosság hiányában szűkölködő utcákon. Mert bizony sajnos, hogy sem az utcai lámpák nem világognak, sem pedig a vállalat nem viágyítja még ez ideig a veszedelmesebb helyeket. Csoda, hogy mar idáig is nem történt bal eset, de itt az ideje, hogy a tek. képviselőtestület véget vessen a tarthatatlan állapotoknak.

Sárvár, 1906. okt. 6.

Simon Kálmán.

Szerkesztői nyilatkozat.

Idős Reich Imre kiscelli hites ácamester, az önk. tüzoltó egyletnek állítólag 15 év óta mázóosztály parancsnoka s Palovits József városbírónak hűséges uszályhordozója a helybeli sajtókatokban, annak nyílt-tér rovatában múlt vasnap ritentenes kirohanást visz véghez személyem ellen. Ugylátszik, id. Reich Imre tisztes kora dacára még mindig nem lett nagykoru s eskőül hagyja magát felhasználtatni azok által, akik j t nevetnek a markukba az érdekkben tett ellenem való kirohanásáért. Múlt vasnapni kirohanásában való támad nekem, — hogy én már több napl bírtünk ütem és több száz koronát fizettem, amely ítéletet rám a veszérré ni kir. törvényszék szabott ki s a gyóri kir. tábla is helyben hagyott. Hát ez nem más, mint a legnagyobb fokú rögalom. Én alkalmat akarok adni id. Rech Imrének arra, hogy vádjait ellenem bebizonyíthassa s ezért őt a szombathelyi kir. törvényszéknel ügyvédem útján becsületesül be, rögalmamásirt bepereltem. Majd meglássuk hát, kinek van igaza s ki mondott igazat.

Kiscell, 1906. okt. 7.

— Hoss Gyula.

2304/1906 szám.

Arverési hirdetmény kivonat.

A celldömöki kir. járásbíróság mint teleklényvi hatóság közhírré teszi, hogy Rosenthal Lipót helybeli lakos végrehajtatónak Kasza Kálmán papóczi lakos végrehajtatás szenedvő elleni 205 korona tőkkeövetelés és járulékal iranti végrehajtatási ügyében a celldömöki kir. járásbírószág területén levő Papóc község határában fekvő a papóczi 157 számú tjkvben f. t. 2. sor 1056 hrsz. szám alatt foglalt a keleti Postdomálisban fekvő szántóra és pedig az 1881 80 t. c. 156 § a pontja értelmében az egészre 120 koronában az ugyanazon tjkvni f. 2 sor 1057 hrsz. u. a. dűőben fekvő szántóra és pedig a hivatkozott törvényszakasz értelmében az egészre 120 koronában tovább a papóczi 571 számú tjkvben, s illetőleg 1158 számú tjkvben felvett f. 3 sor 97 hrsz. 4-14 sor 670. 694. 858. 905/a. 963/ 829. 825/ 149/ 1885/1, 1885/4, 1885/7, 584, 642 hrsz. urberri birtokból a Kasza Kálmán végrehajtatás szenedvő 1/4 rész illetőségére, arra is, a mi most mar a neje, Kis Regina nevéen áll 994 koronában az ugyanazon tjkvben f. t. 1-3 sor 1770/b 1925/1/a és 1935/6/a hrszamu ingatlanokból Kálmán végrehajtatás szenedvő 1/4 része illetőségére arra is, a mely jelenleg a neje Kis Regina nevéen áll. 122 korona 50 filléren ezen ingatlanok kiállításában elrendelték és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1906 évi december hó 14. napján délután 9 órákor Papóczi községi arverésen a megállapított kiállítási aron átutis eladotni fog.

Arverési szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagy az 1881 évi t. c. a. 42 §-ban jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-en 3333 sz. alatt kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881 évi t. c. 170 §-a értelmében, a hatáptenznek a bíróságnal előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Celldömölk. 1906. évi szeptember hó 2 ik napján.
A celldömöki kir. járásbírószág mint teleklényvi hatóság.
BARTHA kir. albiró.

Kávéház átvétel.

Van szerencsém a m. t. utaró közönséggel, ismerőseimmel és barátaimmal tudatni, hogy Devecserben a Baross-utcában levő

„Nemzeti”-kávéházat és szállót

átvettem, azt átalakítva s ujonnan felszerelve tovább vezetem. Legfőbb törekvésem leendő t. vendégeket minden tekintetben kielégíteni s bizalmukat ezzel megnyerni.

Magamat és üzletemet a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlvá, maradtam tisztelettel

Porkoláb László,

a „Nemzeti”-kávéház tulajdonosa, DEVECSER.

Kiadó bolt.

A Kossuth Lajos utcában az Új kávéház ellenében mellett épült házban kiadó egy

bolthelyiség

Bérbevenni szándékozónak bővebb értesítést ad a tulajdonos:

Gönye-Terenz,

CSATÁRY KAROLY

polgari és egyenruha szabó SZOMBATHELY, Király-utca, Techet-féle házban.

Készíték a legújabb divat szerint, a legkittünőbb kivitelben, versenyképes árákon, teljes garancia mellett, mestéri szabásban a legfinomabb magyar, angol és francia szövetekből

egyenruhák

és elvállalom bármiféle készítését is. Kívánatra mintákat küldök, avagy egy levelező-lapon történt meghívásra bárhová személyesen elmegyek. Szives támogatást kérve, — maradtam illő tisztelettel

Csatáry Károly, polg. és egyenruha szabó SZOMBATHELY

SZALLODA ÁTVÉTEL.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek ezernel szives tudomására adni, hogy KISCELLBEN, a Gyarmathy téren évek hosszu sora óta fennálló s jó hírnévnek örvendő

KORONA szállodát és vendéglőt,

folgyó évi október hó 1-én átvettem s ezt személyesen, saját ucvem alatt, tovább vezetem.

E szakmában szerzett több évi tapasztalataim folytán abban a kellemsz helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelhetek. Főörökvésem leendő t. vendégemnek kitűnő kiszolgálással, jó és tiszta, hamisítatlan italkokkal és magyar konyhával bízalmatlan kiérdemelnem. Magamat szives jóakaratu támogatásukra ajava maradtam illő tisztelettel

MÁTÉ ANTAL
Korona szállodás,
KISCELL.

SZALLODA MEGNYITÁS.

Ismerőseimet, jóbarátaimat és a n. é. közönséget ezennel értesítem, hogy helyben, az államvasuti indóház közelében ujonnan épített s a mai kornak megfelelőleg berendezett

GRIFF

szállodámat és vendéglőmet

október hó 1-én megnyitottam s a forgalomnak átadtam. Új szállodám építésénél nagy sulyt fektettem annak kényelmes biztosítására és modern berendezésére.

A t. vendégek részére tágos, világos nagy ebédlő, vendégszoba, s 12 csinosan burtozott szoba áll rendelkezésre.

Midőn ez alkalommal a n. é. körönségnek, a „Korona” szállodában évek során át irántam tanusított, szives, jóakaró pártfogását megköszönöm és azt új vállalatom részére is kércem, teljes erőmből arra töreksem, hogy az eddig belémhelyezett bizalmát minden körülmények között továbbra is kiérdemeljem.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve vagyok tiszteletteljesen.

MÉSZÁROS JÁNOS.

a „Griff” szálloda tulajdonosa.
KISCELL

játénycs áron felvessz

= a kiadóhivatal.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónek bizonyított hasznos, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult külsővényű, csakmál és maghúsoskúal, bedörzdelésképpen használva

Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatotok legyenek és olyan ügyet fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ara úrvekben K-80, K-140 és K-2-es úrvegyűlár minden gyógyszerárúrn kapható. Főraktár: Török József gyógyszeresemő, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Aranyországhoz”, Prágában, Elisabéthstrasse 6 sz. Mindennapi ástéklődés.

SZEIFERT JOZSEF POZSONY

Halászkapu-utca 4 sz.

cs. kir. udv. fegyverszállító. — Interurbahn telefon 254.

Ajánlja dus raktárát:

Henri Pieper eredeti

Diana fegyverekből

ugyszintén celszerű

Hemmerle-féle

fegyverekből

J. P. Sauer u. Sohn

cég

Krupp Frigyes-féle

különleges acélsövű

fegyverekből,

Legujabb!! Browning féle önműködő ismétlő séretes va dászfegyver 12 öbn. ered. gyári áron azaz 210 kor ért nálam kapható

Cs. es kir. állami áruda által osztrák magyar füstnélküli I számú vadászati és tárcsa-lóporral töltött töltények, továbbá szállított minden fajta kész vadászöltényeket mindenkor pontosan és frissen töltve minden kaliberűhöz a legolcsóbb áron.

Vadászati, utazási és sportkülönlegesség! Saját lö.öldel! A pozsonyi II-ik mezőgazdasági országos kiállítás alkalmával vadászfegyvereim és vadászeszközök az egyedüli aranyérmert nyertek.